	PRELIMARY LIST	2	(*) (*) (*) * (*) (*)
	ITTMS ON WHICH CAMADA REQUESTS TARIFI	CONCESSIONS BY H	AITI
			an a
TARIFF		PRESEMT	
TTEN	DESCRIPTION	RATE	REQUEST
₩₩¥ ² >>\$#\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$	An	(1 gourde	= 20 cents)
6838	Lapps and parts of lapps or lanterns, including burners, of coppar or its alleys, nickelled or not, not else- where specified in the tariff	1.75 gourdes per kilo net, or if higher, 30%, plus emergency surtax of 20% of customs charges.	1.20 gourdes ver kilo net, or if higher, 20%

r 7027 Faver for printing newspapers

0.05 gourdes

FREE

	ex	Laber for bringing reachedrs	per kilo gross, plus emergency surtax of 20% of ell customs charges.	
	7033	Text books for primery instruction	0.07 gourdes per kilo net	FREE
**	7091	Commercial advertisements on paper or cardboard including calendars and fans, intended for free distribution to the public	0.50 gourdes ber kilo net, blus emergency surtax of 20% of all customs charges.	0.25 gourdes per kilo net.
	12013	Fish and shellfish, dried	0.33 gourdes per kilo gross, or if higher, 20% plus emergency surtax of 20% of all	10% ad val.

12014

Fish in brine and fish dried and smoked

customs charges.

0.17 gourdes per kilo gross, or if higher, 20% plus emergency surtax of 20% of all customs charges.

10% ed val.

(over)

TADIFT		DBEZINI	
	Jigu I u Jugu	RATE	REQUEST
12613	Salmon, simply propered in tine	(l gourda 0.50 gourdas par kilo nat, plue emargency surtax of 20% of all customs charges.	20 cents) 0.30 courdes per kilo net.
12434	Cod, herring, heddock, meckerel, tunny, with or without seuce or oil, and salmon in seuce or oil	0.60 gourdes oer kilo net, or if bigher, 20%, blue emergency surtax of 20% of all customs charges.	0.30 gourdes ber kilo net, or if higher, 104.

Incendescent mentles for ell kinds 9 7 3 E #

	·
15 B 43	

0.15 gourdes each, plus emergency surtax of 20% of customs cherges.

0,07 gourdes each.

 ${}^{k}_{i-1} = \frac{\omega_{i}^{k}}{\omega_{i}}$

ê.

್ಷ

92

.

.



Liste des produits pour lesquels Hill sollicite des concessions tarifaires du Canada :

Paragraphe Trif.	Produits	Droits actuels	Droits ré- duits sol- licités
Ex 30	Fiment chilien (non moulu) 1b.	5 P.C.	libre
E J.	Fiment chilien, moulu 1b.	3 F.C. lus 10 H	P.C. 1P.C. plus 10 P.C.
548	Services de tables indivi- duels en fibre végétal	25 P.C.	10 P.C.
I. 511	T pis, descentes de lit, mats, matting, le tout en paille	20 P.C.	10 P.C.
E. 6ila	Sculiers en sisal, avec semel- le en sisal en cuir, en liège ou en caoutchouc (avec ou sans ornements)	:	12 P.C.
E: 632	Valiscsen sisal, tous autres sad on sisal, tapis en sisal ou au tres fibres végébales (palmstr ou canestraw)	1-	lo P.C.
3.623	Sces à main pour demes (en sis avec ou sans ornements, (Que l sisal soit tressé, tissé, au or chet ou autrement); les mêmes en autres fibres végétales (pa straw, cane straw).	.C. C-	10 P.C.
	Banane R gime	50 Cls.	25 Cts.
	Ą		



 \tilde{v}_{μ}

5

8 B

2

neo.

Annecy, le 13 Mai 1949.

Monsieur le Secrétaire Général,

J'ai l'honneur de vous remettre, avec la présente, deux copies de la liste des produits pour lesquels le Gouvernement Haitien offre des concessions tarifaires à celui du Canada.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma haute considération.

Alexandre DOMINIQUE Président de la Délégation Haitienne.

Mr. E. Wyndham White, Secrétaire Exécutif de la Commission Intérimaire de l'Organisation du Commerce International,

A ATATEN/Y V

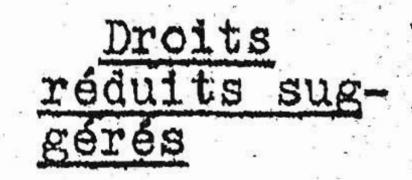


Liste des produits pour lesquels Haiti offre des concessions tarifaires au Canada :

Par. Tarif Haitien

Produits

Droits Actuels Gdes.



1.638

Lampes et parties de lampes ou de lanternes y compris becs, nickelés ou non, non dénommés

K.N. 1.75 K.N. 1.20 ad val. 30 % ad val.20 %

12433

Saumon, simplement préparé et K.N. 0.40 conservé, en boite de fer-blanc K.N. 0.50

13.258

Manchons à incandescence pour chaque : 0.15 chaque :0.07 lampes de toutes sortes

La surtaxe de 20 % sur les articles importés et assujettis aux droits de douane, et la surtaxe de 3 % représentant une taxe générale à la consommation sont maintenues et ne seront pas négociées.



TARIFF CONCESSIONS OFFERED BY CANADA TO HAITI (on May 13, 1949)

Tariff Item <u>No.</u>	Description of Products	Present m.f.n. Rate	Rate Offered
Ex.30	Chili pepper, unground	5 p.c.	5 p.c.
Ex.31	Chili pepper, groundper pound and	3 cts. 10 p.c.	7₫ p.c.

Ex. 548

98

Table cloths, center-pieces, and doilies of sisal, palm straw or cane straw......

25 p.c.

20 p.c.

20 p.c.

20 p.e.

25 p. ..

172 P. ..

Ex. 571

Carpeting, rugs, mats, and matting of sisal, palm straw or cane straw.....

Ex. 611a

(1) Boots, shoes and slippers of sisal with cork, sisal, leather or rubber soles......

Ex. 623

Handbags of sisal, palm straw, or cane straw.....

27% p.c.

222 p.e.

(Sgd.) W. J. Callaghan Head, Canadian Negotiating Team.

CANADIAN DELEGATION



DÉLÉGATION DU CANADA

Hôtel d'Angleterre, Annecy, France,

le 2 juin 1949.

Monsieur E. Wyndham White, Secrétaire exécutif, Commission intérimaire de l'Organisation internationale du Commerce, ANNECY, France.

Cher monsieur Wyndham White, -

Haiti et le Canada ont eu plusieurs discussions tarifaires et ont maintenant échangé des offres définitives exposant les concessions tarifaires mutuelles que nous sommes convenus de faire. Un exemplaire de ces concessions est ci-inclus. Nous tenons à vous informer que nous avons mené à bien nos négociations.

Nos discussions ont été instructives et utiles à la fois, et nous avons pleine confiance que les deux pays tireront profit des concessions tarifaires faites et que le commerce entre nos deux pays augmentera par suite de nos délibérations à Annecy.

Signé au nom du Groupe des négociateurs haitiens en matière tarifaire:

Signé au hom du Groupe des / négociateurs canadiens en matière tarifaire:



Liste des concessions tarifaires consenties par Haîti au Canada :

Par. Tarif Haition

.

WEA.

Produits

I	rc	<u>>1</u>	t	5
A	ct	JU	е.	15
G	de	38		

Droits consentis réduits

1638 Lampes et parties de lampes ou de lanternes y compris becs, nickelés ou non, non dénommés

K.N. 1.75 ML ad val. 30 % K.N. 1.20 %

7091 Réclames commerciales imprimées sur papier ou carton, y compris

	۲	calendriers et éventails sur l quols los annonces sont impri et destinées à être distribuée gratuitement au public	.es- mées.	K.N. 0.40
	12433.	Saumon, simplement préparé et conservé, en boites de fer-bla	no K.N. 0.50	K.N. 0.40
	1255-B-	Pommes de terre contrôlées, co péos en morceaux ou non, avec your bien visibles, et devant vir commes semences	u- les sor- Exempt	Exempt
the second secon	13258-	Monchons à incandescence pour lampes de toutes sortes	chaque : 0.15	chaque : 0.07

Le surtaxe de 20 % sur les articles importés et assuj-

jetis aux droits de douane, et la surtaxo de 3 % représen-

tant une taxe générale à la consommation sont maintenues et

ne sont pas négociées.

TARIFF CONCESSIONS OFFERED BY CANADA TO HAITI

(Final offer)

Tariff Item No.	Description of Products		Present m.f.n. Rate	Rate Offered
Ex.30	Chilli pepper, unground	• • • •	5 p.c.	5 p.c.
Ex.31	Chilli pepper, groundper p	ound and	3 ets. 10 p.c.	71 p.c.

- - Ex. 548 Bags or sacks of sisal..... 25 p.c. $17\frac{1}{2}$ p.c.
 - Ex.572 Carpets of sisal, palm straw or cane straw.....and, per square foot
 - (i) Boots, shoes and slippers of sisal with cork, sisal, leather

or rubber soles..... 272 p.c. 25 p.c.

Ex.623

Ex.611a

Ex. 571

98

Handbags of sisal, palm straw, or cane straw.....

HErlegh

25 p.c.

5 ets.

222 p.c.

20 p.s.

20 p.c.

175 p.e.

(Sgd.) W. V. Callaghan Head, Canadian Negotiating Team.